

SYSTEM MATCHING MODULE WITH AUTO SURGE
Cat. No. SGAMP
INSTALLATION INSTRUCTIONS
MODULE ADAPTATEUR DE SYSTÈME, AVEC AUTOSURGE
N° de cat. SGAMP
DIRECTIVES

MODULO ADAPTADOR DE SISTEMA CON PROTECCION DE SOBRETENSION
No. de Cat. SGAMP
INSTRUCCIONES DE INSTALACION

SPECIFICATIONS FICHE TECHNIQUE ESPECIFICACIONES	
Input Power Rating: Puissance d'entrée nominale : Capacidad de Entrada:	225 Watts peak, 150 Watts RMS continuous 225 watts (max.), 150 watts efficaces en continu 225 W máximos y 150 W RMS continuos
Frequency Response: Réponse en fréquence : Respuesta de Frecuencia:	10-40kHz, +/- .5dB de 10 à 40 kHz, +/- 0,5 dB 10-40kHz, +/-0,5dB
Connector: Connecteur : Conector:	Screw-tight type, removable connector block borniers amovibles, connexions vissables Tornillo ajustado, bloque conector removible
Wire Type: Type de fils : Tipo de Cable:	18 to 14 gauge stranded wire toronnés de calibre 18 à 14 Calibre 18 a 14 trenzado
Dimensions: Dimensions : Dimensiones:	2.5"H x 6.4"W x 4.5"D 6,4 (haut.) sur 16,3 (larg.) sur 11,4 (prof.) cm 6.4 cm de alto x 16.3 cm de ancho x 11.4 cm de profundidad
Color: Couleur : Color:	White Blanc Blanco

ENGLISH

WARNING: TO BE INSTALLED AND/OR USED IN ACCORDANCE WITH APPROPRIATE ELECTRICAL CODES AND REGULATIONS.

WARNING: MAXIMUM CONTINUOUS AMPLIFIER POWER IS 150 WATTS PER CHANNEL. HIGHER CONTINUOUS AMPLIFIER POWER MAY CAUSE DAMAGE.

NOTE: SPEAKER WIRE RUNS SITUATED INSIDE A WALL NEED TO BE FIRE-RATED. WHEN IN DOUBT, CONSULT YOUR LOCAL ELECTRICAL INSPECTOR FOR CORRECT WIRE RATINGS.

WIRING AND OPERATION:

1. Remove the screw terminals from Leviton's System Matching Module (pull the screw terminal blocks from the mounting pins).
2. Wire both (left and right) amplifier or stereo receiver speaker outputs to the four position screw terminal, carefully observing polarity.
3. Firmly screw the wires in place making sure any loose wire strands are removed. Push the connector with the amplifier wires onto the terminal marked "To Amp".
4. Connect speakers or volume controls to the remaining 4-position screw terminal blocks, carefully observing polarity. Firmly screw the wires in place making sure any loose wire strands are removed. Push the remaining connectors onto the board marked "Room 1", "Room 2", etc.

NOTE: It is not required to use independent volume controls for each room with this module. However, if used, they will provide individual volume level control in each room.

NOTE: Follow the volume control instructions to connect the speakers to the volume controls. Be careful that multiple volume controls connected to the System Matching Module do not overload the stereo amplifier or receiver. Check the volume control instructions for maximum number of volume controls that can be connected to the amplifier and for proper operation of volume controls.

NOTE: To install the module into a Leviton Structured Media Center®, use the Push-Lock Pins to firmly snap the metal bracket onto the enclosure.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT : INSTALLER OU UTILISER CONFORMÉMENT AUX CODES DE L'ÉLECTRICITÉ EN VIGUEUR.

AVERTISSEMENT : L'AMPLIFICATEUR DOIT AVOIR UNE PUISSANCE MAXIMALE CONTINUE DE 150 WATTS PAR CANAL; LES APPAREILS PLUS PUISSANTS POURRAIENT ENTRAÎNER DES DOMMAGES.

REMARQUE : QUAND LES FILS DE HAUT-PARLEUR PASSENT À L'INTÉRIEUR DES MURS, ILS DOIVENT ÊTRE CLASSÉS RÉSISTANTS AU FEU. EN CAS DE DOUTE, CONSULTER UN INSPECTEUR-ÉLECTRICIEN LOCAL POUR CONNAÎTRE LES HOMOLOGATIONS REQUISES.

CÂBLAGE ET FONCTIONNEMENT :

1. Retirer les borniers à quatre positions du module (en les tirant hors de leurs broches).
2. Raccorder les deux sorties de haut-parleur (gauche et droite) de l'amplificateur ou du récepteur stéréo au bornier approprié, en respectant bien la polarité.
3. Visser fermement les bornes sur les fils, en prenant soin de retirer tous les brins qui dépassent. Enfoncer le bornier ainsi raccordé à l'emplacement portant la mention « CONNECT TO AMPLIFIER ».
4. Connecter les haut-parleurs ou les commandes de volume aux borniers restants, en respectant encore la polarité. Visser fermement les bornes sur les fils, en prenant soin de retirer tous les brins qui dépassent. Enfoncer ces borniers aux emplacements portant les mentions « ROOM 1 », « ROOM 2 », etc.

REMARQUE : bien qu'il ne soit pas nécessaire d'avoir des commandes de volume distinctes pour chaque pièce, ce module permet de le faire au besoin.

REMARQUE : Pour raccorder des commandes de volume à des haut-parleurs, il suffit de suivre les directives qui les accompagnent. Si on raccorde plusieurs commandes au module, il faut prendre soin de ne pas surcharger l'amplificateur ou le récepteur auquel il est relié. Il importe donc de vérifier les directives des commandes pour connaître le nombre maximal de dispositifs pouvant être raccordés à l'appareil en présence, et pour savoir comment fonctionnent les commandes elles-mêmes.

REMARQUE : pour installer le module dans un centre média structuré (Structured Media CenterMD) de Leviton, il faut utiliser les pattes de retenue pour enclencher fermement le support métallique dans l'enceinte.

ESPAÑOL

ADVERTENCIA: PARA SER INSTALADO RESPETANDO LAS NORMAS Y CODIGOS ELECTRICOS LOCALES.

ADVERTENCIA: POTENCIA CONTINUA DEL AMPLIFICADOR MAS ALTA PUEDE CAUSAR DAÑOS.

NOTA: EL CABLE DE ALTAVOCES SITUADO DENTRO DE PAREDES DEBE SER A PRUEBA DE FUEGO. SI TIENE DUDAS, CONSULTE A LAS AUTORIDADES LOCALES PARA OBTENER LA CLASIFICACIÓN DE CABLE CORRECTA.

CABLEADO Y FUNCIONAMIENTO:

1. Retire las terminales del Sistema de Módulo Compatible de Leviton (hale el bloque terminal de su clavijas de montaje).
2. Conecte ambas salidas (izquierda y derecha) del amplificador o altavoz del receptor a la terminal de cuatro posiciones; respete la polaridad.
3. Atornille los cables en su sitio y remueva cualquier hilo del conductor suelto. Presione el conector con los cables del amplificador en la terminal marcada "To Amp" (al amplificador).
4. Conecte los altavoces o controles de volumen al bloque terminal de 4 posiciones restante; respete la polaridad. Atornille los cables en su sitio y remueva cualquier hilo del conductor suelto. Presione los conectores restantes en la tarjeta marcada "Room 1", "Room 2", etc. ("Cuarto 1", "Cuarto 2", etc.)

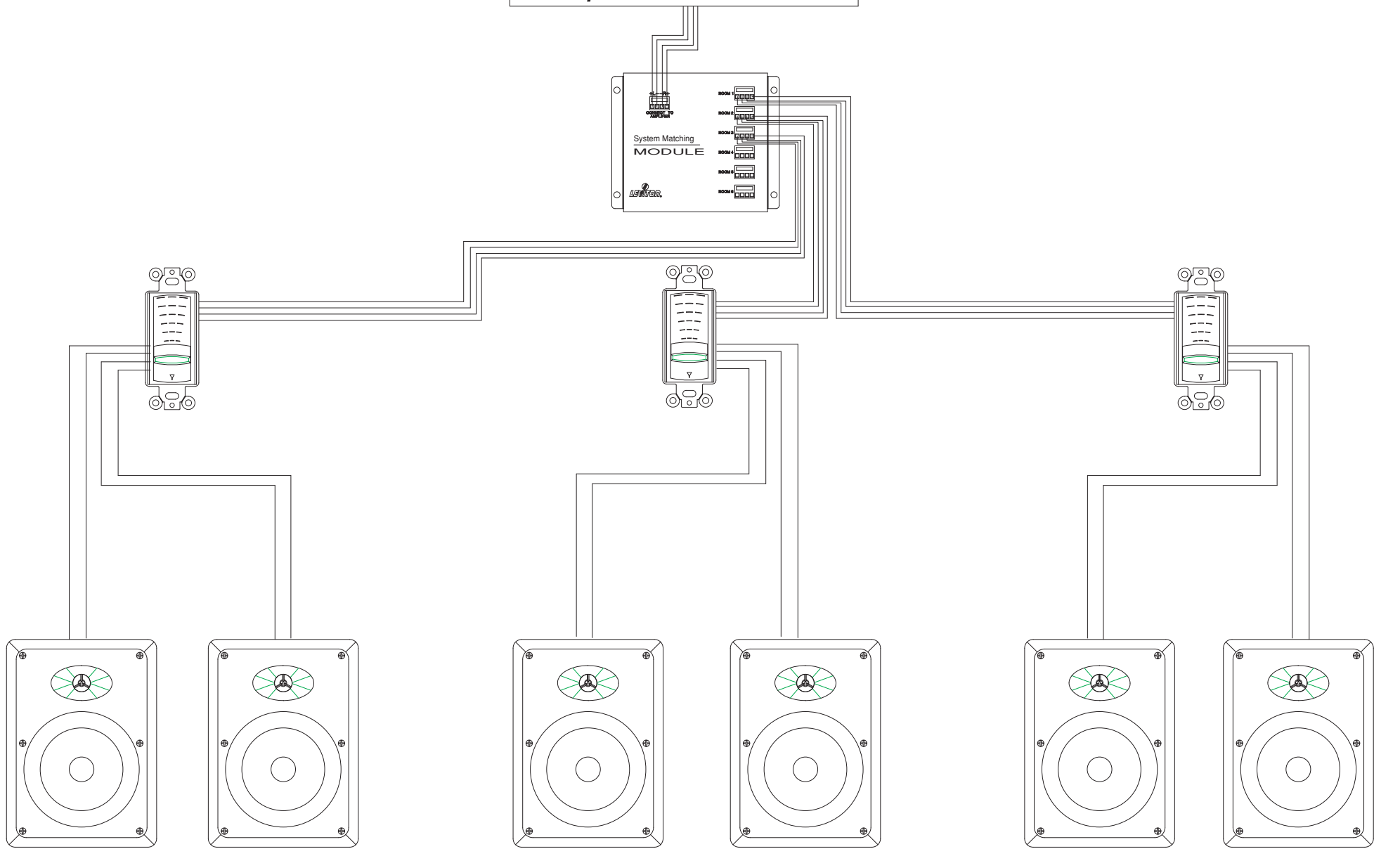
NOTA: Con este módulo no se requiere el uso de controles de volumen independientes para cada cuarto. Sin embargo, si los utiliza, estos proveerán control de nivel de volumen en cada cuarto.

NOTA: Para conectar los altavoces a los controles de volumen, consulte las instrucciones que acompañan al control de volumen. Verifique que el número de controles de volumen que desee conectar al Módulo no sobrecargue al amplificador o receptor. Para obtener esta información y las instrucciones de operación de los controles de volumen, consulte la hoja de instrucciones del mismo.

NOTA: Para instalar el módulo en una Caja Structured Media Center de Leviton, utilice las clavijas de seguridad a presión para enganchar firmemente el soporte metálico a la caja.

WIRING DIAGRAM
SCHÉMA DE CÂBLAGE
DIAGRAMA DE CABLEADO

Amplifier
Amplificateur
Amplificador



Left Speaker

Right Speaker

Left Speaker

Right Speaker

Left Speaker

Right Speaker

Haut-parleur
gauche

Haut-parleur
droit

Haut-parleur
gauche

Haut-parleur
droit

Haut-parleur
gauche

Haut-parleur
droit

Altavoz Izquierdo Altavoz Derecho

Altavoz Izquierdo Altavoz Derecho

Altavoz Izquierdo Altavoz Derecho

For Technical Assistance Call:

1-800-824-3005 (U.S.A. Only)

www.leviton.com

Pour toute aide technique, composer le :

1 800 405-5320 (Canada seulement)

www.leviton.com

Para Asistencia Técnica llame al:

1-800-824-3005 (Sólo en E.U.A.)

www.leviton.com